



IT  
EN  
-

# Guida Prodotti Products Guide Pocket





# Index

Ventilconvettori • Fan coils	02
Recuperatori • Heat recovery units	05
Unità di trattamento aria • Air handling units	06
Refrigeratori e pompe di calore aria/acqua • Air/Water chillers and heat pumps	09
Refrigeratori free cooling • Air/Water chillers with freecooling	17
Refrigeratori e pompe di calore acqua/acqua • Water/Water chillers and heat pumps	20
Polivalenti • Multi-purpose	25
Close control • Precision air conditioning	27
Condizionatori d'ambiente • Room air conditioners	27
Sistemi VRF • VRF system	29

# Legend

Eurovent		Installazione canalizzata • Ducted installation		Compressore rotativo • Rotary compressor	
Keymark		Unità esterna • Air outdoor unit		Compressore rotativo inverter • Rotary inverter compressor	
Gas R134a		Installazione Cassette • Cassette installation		Ventilatore centrifugo • Centrifugal fan	
Gas R410A		Installazione in controsoffitto • Ceiling installation		Ventilatore centrifugo inverter • Centrifugal inverter fan	
Gas R515B		Installazione a pavimento • Floor installation		Ventilatore Plug fan • Plug fan	
Gas R513A-XP10		Multisplit • Multisplit serie		Ventilatore Plug fan inverter • Plug fan inverter	
Gas R1234ze		Monosplit • Monosplit serie		Ventilatore assiale • Axial fan	
Gas R32		Installazione universale • Universale installation		Ventilatore assiale inverter • Inverter axial fan	
Motoevaporante • Evaporating units		Scambiatore di calore a fascio tubiero • Shell&tube exchange		Compatibile con Sistema VRF • Compatible with the VMF system	
Pompa di calore reversibile • Reversible heat pump		Scambiatore di calore a piastre • Plate heat exchanger		Depuratore d'aria Cold Plasma • Air purifiers Cold Plasma	
Solo freddo • Only cooling		Recupero di calore a piastre • Plate recovery exchanger		Display multilingua • Multi language display	
ACS • DHW		Serbatoio di accumulo • Water tank		Nuovo prodotto • New product	
Free cooling • Free cooling		Compressore Scroll • Scroll compressor		Plug&play • Plug&play	
Polivalente • Multipurpose		Compressore scroll inverter • Inverter scroll compressor		Nuovo design • New design	
Recupero • Heat recovery		Compressore a vite • Screw compressor		Touch control • Touch control	
Impianto 2 tubi • 2 pipe system		Compressore a vite inverter • Inverter screw compressor		Modulo Wi-fi • Wi-fi module	
Impianto 4 tubi • 4 pipe system		Compressore centrifugo • Centrifugal compressor		Compatibile con ModBus protocol • Compatible with ModBus protocol	
		Compressore centrifugo inverter • Inverter centrifugal compressor			

\* Aermec partecipa ai programmi EUROVENT: FCH - FCHP per le gamme fancoil.

Aermec partecipa a programmi EUROVENT: LCP per gamme chiller.

I prodotti interessati figurano nel sito [www.eurovent-certification.com](http://www.eurovent-certification.com)

\* Aermec takes part to EUROVENT Programmes: FCH - FCHP for fan coil series. Aermec is involved in EUROVENT Programme: LCP for chiller range. The products involved appear on the website [www.eurovent-certification.com](http://www.eurovent-certification.com)

# Ventilconvettori

## Fan coils

### FCZ / FCZI

Fan coil disponibili sia con un gruppo ventilante plurivelocità sia inverter con modulazione continua della portata aria, per un miglior comfort ed un concreto risparmio energetico. Grazie alla disponibilità di varie versioni, anche a doppio lancio (versione D), con mantellate o da incasso, con ripresa aria frontale o inferiore, per installazioni orizzontali e verticali, è facile individuare la soluzione ottimale per ogni esigenza.



FCZ	✿ kW	☀ kW
100	1,00	2,40
150	1,27	2,65
200	1,60	3,70
250	1,94	4,05
300	2,65	5,50
350	3,02	6,15
400	3,60	7,15
450	4,03	7,82
500	4,25	8,50
550	4,79	9,75

*Fan coil available either with multi-speed ventilation unit or inverter with continuous air flow rate modulation, for increased comfort and real energy saving. Choosing the optimal solution for any requirement is easy thanks to the various versions available, even with double launch (version D), with front or lower air return, for horizontal and vertical installations.*



FCZI

FCZ	✿ kW	☀ kW
600	4,65	10,00
650	5,67	11,50
700	5,50	11,00
750	6,14	12,50
800	6,10	12,00
850	6,91	14,00
900	6,91	15,14
950	8,60	17,10
1000	7,62	17,02

# Ventilconvettori

## Fan coils

### FCZ P / FCZI P

Fan coil disponibili sia con un gruppo ventilante plurivelocità sia inverter con modulazione continua della portata aria, per un miglior comfort ed un concreto risparmio energetico. Sono fan coil per installazione ad incasso o a canale se dotati di motore potenziato.



FCZI P



FCZ	✿ kW	☀ kW	FCZ	✿ kW	☀ kW
100	1,00	2,40	600	4,65	10,00
150	1,27	2,65	650	5,67	11,50
200	1,60	3,70	700	5,50	11,00
250	1,94	4,05	750	6,14	12,50
300	2,65	5,50	800	6,10	12,00
350	3,02	6,15	850	6,91	14,00
400	3,60	7,15	900	6,91	15,14
450	4,03	7,82	950	8,60	17,10
500	4,25	8,50	1000	7,62	17,02
550	4,79	9,75			

# Ventilconvettori

## Fan coils

### Omnia UL / ULI

Fan coil disponibili sia con un gruppo ventilante plurivelocità sia inverter con modulazione continua della portata aria, per il riscaldamento, il raffreddamento e la deumidificazione. Il loro design armonioso rendono queste unità la soluzione ideale per installazioni in ambienti residenziali. È disponibile inoltre la versione con piastra radiante (\*tecnologia radiante su licenza).

*Fan coil available either with multi-speed ventilation unit or inverter with continuous air flow rate modulation, for heating, cooling and dehumidification. Their harmonious design makes these units the ideal solution for installations in residential environments. The version with radiant plate (\*licensed radiant technology) is also available.*



ULI

Omnia UL	✿ kW	☀ kW
12	0,82	1,00
17	1,17	1,44
27	1,99	2,29
37	2,79	2,95



# Ventilconvettori

## Fan coils

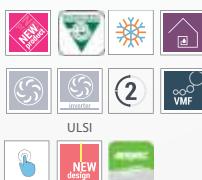
### Omnia ULS / ULSI

I ventilconvettori Omnia Slim sono stati progettati per poter rispondere all'esigenza, negli ambienti soprattutto residenziali, di coniugare le caratteristiche tipiche del radiatore, ridotta profondità e silenziosità di funzionamento con la peculiarità del ventilconvettore di poter climatizzare gli ambienti tutto l'anno.

Sono installabili in qualsiasi tipo d'impianto a 2 tubi e in abbinamento a qualsiasi generatore di calore anche a basse temperature e grazie alla disponibilità di varie versioni e configurazioni, è facile scegliere la soluzione ottimale per qualsiasi esigenza.

The Omnia Slim fan coils have been designed to meet the need to combine the typical features of a classic radiator - namely reduced depth and quiet operation - with the ability of a fan coil to air-condition rooms throughout the year.

They can be installed on any system with a 2-pipe system and it fits with any heat generator even at low temperatures, and thanks to varied versions and settings, it is easy to pick the ideal solution for any need.



Omnia	✿ kW	☀ kW
<b>ULS10</b>	0,80	1,64
<b>ULS20</b>	1,50	3,08
<b>ULS30</b>	1,95	4,00
<b>ULS40</b>	2,50	5,13
<b>ULS50</b>	3,00	6,15

Omnia	✿ kW	☀ kW
<b>ULSI10</b>	0,80	1,53
<b>ULSI20</b>	1,50	2,86
<b>ULSI30</b>	1,95	3,72
<b>ULSI40</b>	2,50	4,77
<b>ULSI50</b>	3,00	5,73

# Ventilconvettori

## Fan coils

### FCY - FCYI

Ventilconvettori canalizzati monoblocco progettati per essere installati ad incasso orizzontale in qualsiasi tipo d'impianto 2 / 4 tubi e in abbinamento a qualsiasi generatore di calore anche a basse temperature. Grazie alla disponibilità di varie versioni e configurazioni, con batteria standard o maggiorata è facile scegliere la soluzione ottimale per qualsiasi esigenza.

Monobloc duct type fan coils designed for flush horizontal installation in any type of 2/4 pipe system and in combination with any heat generator, also at low temperatures. Thanks to the availability of various versions and configurations, with a standard or oversized coil, it is easy to select the optimal solution for any requirement.



FCY	✿ kW	☀ kW
<b>200C</b>	1,44	3,32
<b>250C</b>	1,74	3,60
<b>300C</b>	2,63	5,45
<b>350C</b>	3,00	6,10
<b>400C</b>	3,41	6,74
<b>450C</b>	3,79	7,40
<b>500C</b>	3,82	7,59
<b>550C</b>	4,28	8,67
<b>600C</b>	4,65	10,00
<b>650C</b>	5,67	11,51
<b>700C</b>	5,18	10,52
<b>750C</b>	5,80	12,09

FCYI	✿ kW	☀ kW
<b>200C</b>	1,45	3,34
<b>250C</b>	1,76	3,62
<b>300C</b>	2,53	5,23
<b>350C</b>	2,88	5,83
<b>400C</b>	3,21	6,34
<b>450C</b>	3,55	6,96
<b>500C</b>	3,84	7,63
<b>550C</b>	4,31	8,71
<b>700C</b>	4,30	8,88
<b>750C</b>	4,70	10,15



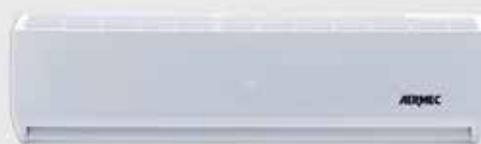
# Ventilconvettori

## Fan coils

### FCW / FCWI

Fan coil per installazione a parete con gruppo ventilante plurivelocità o inverter con modulazione continua della portata aria, facilmente installabile. L'interno del mobile può contenere una valvola a due o a tre vie. Il design del prodotto, con linee pulite ed essenziali permettono l'installazione delle unità in ogni ambiente, sia residenziale che alberghiero.

Fan coil for wall installation with multi-speed ventilation unit or inverter with continuous air flow modulation, easy to install. The cabinet can contain a two or three-way valve. The product design, with clean and essential lines, allow installing the units in every environment, both residential and hospitality.



FCW	✿ kW	☀ kW
<b>23VL</b>	2,37	2,27
<b>33VL</b>	2,86	2,74
<b>43VL</b>	4,91	4,70
<b>53VL</b>	7,58	7,43
<b>232V</b>	2,21	2,10
<b>233V</b>	2,21	2,10
<b>332V</b>	2,74	2,63
<b>333V</b>	2,74	2,63
<b>432V</b>	4,56	4,38
<b>433V</b>	4,56	4,38
<b>532V</b>	6,98	6,98
<b>533V</b>	6,98	6,98

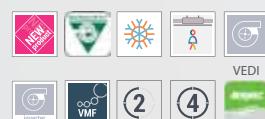
# Ventilconvettori Fan coils

## VED / VEDI / VDCA\_D / VDCB\_D

Fan coil ad alta prevalenza disponibili sia con un gruppo ventilante plurivelocità sia inverter con modulazione continua della portata aria, per un miglior comfort ed un concreto risparmio energetico. Il motore potenziato e la versione ad incasso fanno di queste unità la soluzione ideale per impianti canalizzati ed installazioni dedicate al settore terziario e commerciale. VDCB e VDCA\_D, dedicate alle applicazioni district cooling, hanno un ampio range di prevalenza utile e dispongono di un sistema di sanificazione incorporabile.


**VDCA\_D / VDCB\_D**

Fan coil available either with multi-speed ventilation unit or inverter with continuous air flow rate modulation, for increased comfort and real energy saving. They are high static pressure fan coil. The upgraded motor and the recessed version make these units the ideal solution for pipe system and for tertiary and commercial installations. VDCB\_D e VDCA\_D, ideal for district cooling application, have a large range of available static pressure and with a built-in sanitization system.


**VEDI**

**VED-VEDI**

<b>VED/VEDI</b>	<b>✿ kW</b>	<b>☀ kW</b>
<b>030</b>	1,56	3,69
<b>040</b>	1,84	3,92
<b>130</b>	2,91	6,29
<b>140</b>	3,22	6,58
<b>230</b>	3,33	7,16
<b>240</b>	3,93	7,91
<b>330</b>	4,90	10,51
<b>340</b>	5,26	10,95

<b>VED/VEDI</b>	<b>✿ kW</b>	<b>☀ kW</b>
<b>430</b>	6,72	15,97
<b>440</b>	7,79	18,11
<b>530</b>	7,49	17,57
<b>540</b>	8,70	19,91
<b>630</b>	12,19	27,02
<b>640</b>	14,80	32,69
<b>730</b>	13,48	29,00
<b>740</b>	15,71	31,71

# Ventilconvettori Fan coils

## MZC

È un sistema di distribuzione dell'aria evoluto, destinato alle applicazioni residenziali o per piccoli spazi commerciali, abbinabile con fan coil canalizzati pluri-velocità o ad inverter; Il sistema è dotato di un controllo elettronico in grado di gestire temperature diverse tramite portate aria variabili in ognuna delle zone climatizzate. Grazie ai controlli disponibili è possibile avere una programmazione separata per le varie zone; il sistema si può interfacciare anche con sistemi di supervisione Modbus.

It is an advanced air distribution system designed for residential application or for small commercial spaces, intended to be coupled with inverter or multi-speed ducted fan coil. The system is equipped with electronic control able to control different temperatures through variable air flows in each of the air-conditioned areas. Thanks to the controls available, it is possible to have a separate programming for the various areas; the system can also be interfaced with Modbus supervision systems.



<b>MZC</b>	<b>n° serranda damper</b>
<b>220</b>	2
<b>320</b>	2
<b>530</b>	3
<b>830</b>	3
<b>5040</b>	4
<b>7050</b>	5

# Ventilconvettori Fan coils

## FCL / FCLI

Fan coil cassette disponibili sia con un gruppo ventilante plurivelocità o inverter con modulazione continua della portata aria. Sono frutto di una grande ricerca tecnica e stilistica mirata a proporre un prodotto d'avanguardia in termini di prestazioni, silenziosità e flessibilità di regolazione. Disponibili in moduli da 600x600 mm e da 800x800 mm.

Fan coil cassettes available either with multi-speed ventilation unit or inverter with continuous air flow rate modulation. They are the result of a great technical and stylistic research aimed at offering a state-of-the-art product in terms of performance, silence and flexibility of adjustment. Available in 600x600 mm and 800x800 mm modules.


**FCLI**

**2 TUBI / PIPES**

<b>FCL/FCLI</b>	<b>✿ kW</b>	<b>☀ kW</b>
<b>32</b>	1,86/1,88	4,00
<b>36</b>	2,96	6,27
<b>42</b>	3,88/3,90	7,34
<b>62</b>	4,90/4,92	10,49
<b>72</b>	5,35	11,32
<b>82</b>	5,85/5,97	11,88
<b>102</b>	8,85	17,73
<b>122</b>	10,83/10,87	21,75

**4 TUBI / PIPES**

<b>FCL/FCLI</b>	<b>✿ kW</b>	<b>☀ kW</b>
<b>34</b>	1,86/1,88	2,32
<b>38</b>	2,73	2,32
<b>44</b>	2,95/3,59	2,44/2,74
<b>64</b>	4,51/4,25	3,19/3,14
<b>84</b>	5,85	7,59
<b>104</b>	7,05	8,93
<b>124</b>	8,63	11,17

# Recuperatori

## Heat recovery units

### RPLI

L'RPLI è un'unità di ricambio, filtrazione e trattamento dell'aria dotata di un recuperatore con flussi in controcorrente, permette un efficace scambio termico fra il flusso d'aria d'espulsione e quello di rinnovo che viene preriscaldato o preraffreddato, a seconda della stagione, risparmiando così l'energia che altrimenti verrebbe persa con l'aria viziata espulsa. La regolazione (kit accessorio) Aermec garantisce la gestione del ricambio dell'aria, l'immissione di aria di rinnovo trattata termicamente, il bypass free cooling e il controllo del doppio carico resistivo per trattare l'aria immessa.

RPLI is an air replacement, filtration and treatment unit equipped with a counter-current heat recovery unit and allows an effective heat exchange between the expulsion air flow and fresh air that is pre-heated or pre-cooled, depending on the season, thus saving the energy that would otherwise be lost with the expelled exhaust air.

Aermec regulation (accessory kit) allows air renewal control, the delivery of thermally treated fresh air, free cooling bypass and the control of the dual resistive load for treating the inlet air.



RPLI	Portata aria m <sup>3</sup> /h Air flow rate m <sup>3</sup> /h
030	300
050	450
070	700
100	950
140	1400
200	1950
300	2950
400	3900

# Recuperatori

## Heat recovery units

### RTD

L'RTD è un'unità di ricambio, filtrazione e trattamento dell'aria dotata di recupero termodinamico ad alta efficienza effettuato mediante circuito frigorifero integrato.

RTD is an air replacement, filtration and treatment unit equipped with high efficiency thermodynamic recovery performed by an integrated cooling circuit.



RTD	Portata aria m <sup>3</sup> /h Air flow rate m <sup>3</sup> /h
11	1100
14	1400
17	1700
21	2100
26	2600
32	3200

# Recuperatori

## Heat recovery units

### RPS

RPS è un'unità di recupero di calore in controcorrente ideale per soluzioni retrofit in aule scolastiche, uffici, alberghi, bar, ristoranti, negozi. La versatilità installativa e le dimensioni compatte, permettono di adattarsi ad ogni spazio esistente, evitando canalizzazioni dell'aria esterna. La portata d'aria di rinnovo opportunamente filtrata e trattata, grazie all'elevata efficienza termica del recuperatore, viene immessa ad una temperatura prossima a quella dell'ambiente trattato.

RPS is a counter-current heat recovery unit ideal for retrofit solutions for classrooms, offices, hotels, bars, restaurants, shops. With versatile installation and compact dimensions, it can be adapted to any existing space avoiding outside air ducts. Thanks to the high thermal efficiency of the heat recovery unit, the appropriately filtered and treated fresh air is introduced at a temperature close to that of the room.



RPS	Portata nominale / massima di rinnovo m <sup>3</sup> /h	Portata nominale / massima di espulsione m <sup>3</sup> /h
	Nominal/ maximum fresh air rate m <sup>3</sup> /h	Nominal/ maximum exhaust air rate m <sup>3</sup> /h
0800	800	750

# Unità di trattamento aria

## Air handling units

### TS

Unità di trattamento aria adatte per riscaldare e raffrescare piccoli e medi ambienti civili o industriali. Le contenute dimensioni delle unità e la modularità dei componenti base, semplificano l'installazione in piccoli spazi. Sono disponibili con batteria a 4 o 6 ranghi, per installazioni orizzontali.

Air handling units suitable for heating and cooling small and medium civil or industrial environments. The compact unit dimensions and the modularity of the basic components, simplify installation in small spaces. They are available with 4 or 6 rows coil, for horizontal installations.



TS	Portata aria m <sup>3</sup> /h Air flow rate m <sup>3</sup> /h	✿ kW	☀ kW
13	930	4,85	9,8
16	930	5,8	12,58
23	1.500	7,9	15,5
34	1.600	9,6	19,7
36	1.600	10,5	21,52
43	2.050	11,1	21,6
46	2.050	13,3	27,49
53	2.400	13,9	25,9
56	2.400	16,5	32,89
63	3.600	16,6	35,5
74	4.200	21,9	46,3
76	4.200	24,8	52,06



Air handling units suitable for heating and cooling small and medium civil or industrial environments. The compact unit dimensions and the modularity of the basic components, simplify installation in small spaces. They are available with 4 or 6 rows coil, for both horizontal and vertical installations.



### TA

Unità di trattamento aria adatte per riscaldare e raffrescare piccoli e medi ambienti civili o industriali. Le contenute dimensioni delle unità e la modularità dei componenti base, semplificano l'installazione in piccoli spazi. Sono disponibili con batteria a 4 o 6 ranghi, per installazioni sia orizzontali che verticali.

TA	Portata aria m <sup>3</sup> /h Air flow rate m <sup>3</sup> /h	✿ kW	☀ kW
9	800	4,2	10,4
11	1.100	5,7	13,25
15	1.500	8,7	19,1
19	1.900	12,4	24,7
24	2.400	17,3	34,1
33	3.300	21,7	41,9
40	4.000	27,2	52,78
50	5.000	31,8	62,8



# Unità di trattamento aria

## Air handling units

### TN

Unità di trattamento aria adatte per filtrare, riscaldare e raffrescare ambienti di medie dimensioni. Le prestazioni sono assicurate da batterie di scambio termico ad elevata efficienza e da ventilatori ad alta prevalenza. La compattezza, la bassa rumorosità, l'ampia gamma di accessori conferisce alla serie TN un'estrema versatilità in modo da poter adattarsi alle varie esigenze d'impianto. Sono disponibili per installazioni sia orizzontali che verticali.

Air handling units suitable for filtering, heating and cooling medium-sized environments. Performances are ensured by high-efficiency heat exchange coils and high static pressure fans. The compactness, low noise level, wide range of accessories gives the TN series an extreme versatility in order to adapt to the various system needs. They are available for both horizontal and vertical installations.



TN	Portata aria m <sup>3</sup> /h Air flow rate m <sup>3</sup> /h	✿ kW	☀ kW
1	3.500	15,6	40
2	4.700	21,3	54,5
3	6.400	29,1	74,9
4	8.400	38,1	97,6
5	10.900	44,8	131,1
6	13.400	56,7	162,9
7	17.800	74,7	216,1
8	23.000	96,4	277,3

# Unità di trattamento aria

## Air handling units

### TVS

Unità termoventilante canalizzabile, progettata per garantire elevate prevalenze in ambienti di piccole o medie dimensioni. Adatta per impianti a 2 tubi e, con la batteria secondaria ad acqua (accessorio), anche per i 4 tubi. L'unità è adatta sia per l'installazione orizzontale in controsoffitto che verticale a parete.

Thermoventilation unit designed to guarantee high heads in small to medium-sized rooms. As standard, it is suitable for 2-pipe systems, however the availability (as an accessory) of the secondary water coil, makes it also suitable for 4-pipe systems. The unit is suitable for both horizontal installation in suspended ceilings and vertical installation on walls.



TVS	Portata aria m <sup>3</sup> /h Air flow rate m <sup>3</sup> /h	✿ kW (*)	✿ kW (*)	✿ kW (**)
<b>084</b>	800	4,40	5,20	4,40**
<b>154</b>	1500	7,70	9,30	8,10
<b>204</b>	2000	10,90	12,40	14,40
<b>274</b>	2600	13,20	15,80	18,40
<b>344</b>	3400	17,90	20,50	23,60
<b>404</b>	4000	23,20	26,80	28,30
<b>524</b>	5200	27,80	32,70	32,90
<b>086</b>	800	5,30	5,70	4,40
<b>156</b>	1500	9,00	10,20	8,10
<b>206</b>	2000	12,30	13,60	14,40
<b>276</b>	2600	15,40	17,30	18,40
<b>346</b>	3400	20,70	22,50	23,60
<b>406</b>	4000	25,90	28,90	28,30
<b>526</b>	5200	31,60	35,80	32,90

\*Impianto a 2 tubi

\*\*impianto a 4 tubi

\*2-pipe systems

\*\*4-pipe systems

# Unità di trattamento aria

## Air handling units

### TVH

Unità termoventilante canalizzabile, progettata per garantire elevate prevalenze in ambienti di piccole o medie dimensioni. Adatta per impianti a 2 tubi e, con la batteria secondaria ad acqua (accessorio), anche per i 4 tubi. L'unità è adatta per l'installazione orizzontale.

Thermoventilation unit designed to guarantee high heads in small to medium-sized rooms. As standard, it is suitable for 2-pipe systems, however the availability (as an accessory) of the secondary water coil, makes it also suitable for 4-pipe systems. The unit is suitable for horizontal installation.



TVS	Portata aria m <sup>3</sup> /h Air flow rate m <sup>3</sup> /h	✿ kW (*)	✿ kW (*)	✿ kW (**)
<b>084</b>	800	4,70	5,70	4,40
<b>154</b>	1500	8,30	10,30	8,10
<b>204</b>	2000	11,90	14,10	14,40
<b>274</b>	2600	14,30	18,20	18,40
<b>344</b>	3400	19,30	23,40	23,60
<b>404</b>	4000	24,90	29,80	28,30
<b>524</b>	5200	29,30	36,50	32,90
<b>086</b>	800	5,60	6,20	4,40
<b>156</b>	1500	9,70	11,20	8,10
<b>206</b>	2000	13,60	15,30	14,40
<b>276</b>	2600	16,70	19,60	18,40
<b>346</b>	3400	22,30	25,50	23,60
<b>406</b>	4000	28,10	32,20	28,30
<b>526</b>	5200	33,70	39,90	32,90

\*Impianto a 2 tubi

\*\*impianto a 4 tubi

\*2-pipe systems

\*\*4-pipe systems

# Unità di trattamento aria

## Air handling units

### RTX

Condizionatori autonomi condensati in aria di tipo Roof-Top per il trattamento, la filtrazione e il rinnovo dell'aria e in base alla configurazioni disponibili si ha la possibilità di gestire la modalità free cooling o il recupero termodinamico dell'energia contenuta nell'aria di espulsione. Sono unità progettate per applicazioni a medio affollamento.

Autonomous Roof-Top air condensing units for the treatment, filtration and air change according to the available configurations. Based on the configurations available, possible control of the free cooling mode or thermodynamic recovery of energy contained in the expulsion air. They are units designed for medium density applications.



RTX	Portata aria m <sup>3</sup> /h Air flow rate m <sup>3</sup> /h	✿ kW	☀ kW
N1*	2.000	13,49	14,00
N2*	2.800	16,49	16,81
N3*	3.500	20,33	20,69
N4*	4.000	23,58	24,05
N5*	5.000	30,45	30,77
N6*	6.500	35,16	35,50
N7*	8.000	45,65	46,63
N8*	9.500	49,95	50,79
09**	9.500	53,40	52,30
10**	11.000	64,00	64,20
11**	13.000	73,20	73,90
12**	15.500	86,60	85,30
13**	18.000	100,20	98,90
14**	20.000	110,10	107,90
15**	22.000	121,60	120,50
16**	24.000	133,60	134,30
17**	26.000	161,00	159,00
18**	29.000	181,00	179,00
19**	33.000	204,00	202,00
20**	37.000	227,00	228,00
21**	40.000	247,00	244,00
22**	44.000	262,00	260,00
23**	48.000	307,00	311,00

\*Configurazione: MB4

\*\*Configurazione: MB3

\*Configurazione: MB4

\*\*Configurazione: MB3

# Unità di trattamento aria

## Air handling units

### RTY

Condizionatori autonomi condensati in aria di tipo Roof-Top per il trattamento, la filtrazione e il rinnovo dell'aria; dotate della gestione della modalità free cooling, e del recupero termodinamico dell'energia contenuta nell'aria di espulsione. Sono unità progettate per applicazioni ad alto affollamento.

Autonomous Roof-Top air condensing units for the treatment, filtration and air change; equipped with control of the free cooling mode and of the thermodynamic recovery of energy contained in the expulsion air. They are units designed for high density applications.



RTY	Portata aria m <sup>3</sup> /h Air flow rate m <sup>3</sup> /h	✿ kW	☀ kW
01	3500	30,20	29,30
02	4500	39,60	39,70
03	5500	48,70	48,50
04	7000	65,40	66,50
05	8000	75,30	76,60
06	9500	84,30	85,80
07	11500	90,90	91,40
08	14000	107,60	110,40
09	15000	121,40	123,40
10	16500	133,60	137,90

# Refrigeratori e pompe di calore aria/acqua

## Air/Water chillers and heat pumps

### ANKI

Pompa di calore INVERTER reversibile condensata in aria per impianti di climatizzazione con produzione di acqua refrigerata per il raffrescamento degli ambienti e di acqua calda per i servizi di riscaldamento e/o acqua calda sanitaria, indicata per essere abbinata a piccole o medie utenze. Particolare attenzione è stata data al funzionamento invernale, migliorando il range di lavoro rispetto alla tradizionale pompa di calore.

Reversible outdoor INVERTER heating pump for air-conditioning systems where, in addition to cooling rooms, high temperature hot water is required for heating or for the production of hot domestic water. Particular attention has been given to winter operation, improving the working range with respect to the traditional heat pump.



ANKI	☀ kW	⭐ kW
020	5,8	6,2
025	7,3	7,8
040	9,4	9,3
045	11,7	12,3
070	13,7	15,3
075	16,4	17,7
080	18,5	20,2

# Refrigeratori e pompe di calore aria/acqua

## Air/Water chillers and heat pumps

### HMI

Pompa di calore INVERTER reversibile da esterno per impianti di climatizzazione dove oltre al raffrescamento degli ambienti è richiesta acqua calda ad alta temperatura per il riscaldamento o per la produzione di acqua calda sanitaria (se abbinata agli accessori dedicati DHWT) in ogni stagione in modo efficiente e sostenibile.

Reversible outdoor INVERTER heat pump for air conditioning systems where, in addition to room cooling, high temperature hot water is required for heating or for the production of domestic hot water (if coupled with the dedicated DHWT accessories) in an efficient and sustainable manner in every season.



HMI	☀ kW	⭐ kW
040	3,00	4,00
060	4,00	6,00
080	5,00	7,50
100	7,80	10,00
120	9,50	12,00
140	12,00	14,00
160	13,00	15,50
100T	7,80	10,00
120T	9,50	12,00
140T	12,00	14,00
160T	13,00	15,50



# Refrigeratori e pompe di calore aria/acqua

## Air/Water chillers and heat pumps

### HMG

Pompa di calore reversibile inverter da esterno per la produzione di acqua refrigerata e riscaldata. È stata progettata per soddisfare le esigenze impiantistiche di complessi residenziali, commerciali o per applicazioni industriali. Funzionamento fino a -15 °C di temperatura d'aria esterna nella stagione invernale e fino a 40 °C nella stagione estiva. Produzione di acqua calda fino a 50 °C.

Reversible inverter outdoor heat pumps for the production of chilled and heated water. Designed to meet the plant needs of residential or commercial contexts, or industrial applications.

Operation from -15°C outside air temperature (winter) to 40°C (summer). Production of hot water up to 50 °C.



HMG	✿ kW	☀ kW
0350	32,0	35,0
0600	60,0	65,0



# Refrigeratori e pompe di calore aria/acqua

## Air/Water chillers and heat pumps

### HMG\_P

Sistema pompa di calore reversibile inverter da esterno per la produzione di acqua refrigerata e riscaldata. E' stato progettato per rispondere alle esigenze del mercato delle nuove costruzioni e di quello delle ristrutturazioni, in sostituzione delle caldaie convenzionali. Può essere abbinato a sistemi di emissione a basse temperature come riscaldamento a pavimento o ventilconvettori, ed è già fornito dei principali componenti idraulici facilitando in questo modo anche l'installazione finale. Viene fornito con kit idronico integrato.

Outdoor reversible inverter heat pump system for the producing chilled and heated water. It is designed to meet the needs of both the new constructions market and the renovation market, replacing conventional boilers. It can be combined with low-temperature emission systems such as floor heating or fan coils, and comes supplied with the main hydraulic components needed, thereby facilitating the final installation. These units are supplied with Integrated hydronic kit.



HMG_P	✿ kW	☀ kW
0350	33,0	36,0
0600	60,0	65,0



# Refrigeratori e pompe di calore aria/acqua

## Air/Water chillers and heat pumps

### ANL

Refrigeratori e pompe di calore reversibili aria-acqua da esterno, per impianti di climatizzazione con produzione di sola acqua refrigerata per il raffrescamento degli ambienti nelle unità ANL, e anche di acqua calda per i servizi di riscaldamento nelle unità ANLH, sono indicate per essere abbinate a piccole o medie utenze.

Chiller and outdoor air reversible heat pump for air conditioning systems with chilled water only production for cooling environments in the ANL unit and hot water for heating services in the ANLH units, suitable for coupling with small or medium utilities.



ANL	✿ kW
021*	5,7
026*	6,2
031*	7,6
041*	9,7
050*	13,5
070*	16,6
080*	20,6
090*	22,4
102*	26,8
152*	33,2
202*	43,2

\*Versione con accumulo e pompa

\*Version with tank and pump

\*\* Versione silenziata

\*\* Low noise version

ANL	✿ kW	☀ kW
021*	5,7	6,2
026*	6,2	7,0
031*	7,6	8,3
041*	9,7	9,7
051*	13,4	13,1
071*	16,4	17,2
081*	20,2	20,9
091*	21,7	21,9
103*	25,8	25,9
153*	32,1	35,0
203*	40,6	41,5

# Refrigeratori e pompe di calore aria/acqua

## Air/Water chillers and heat pumps

### ANK

Pompa di calore reversibile condensata in aria da esterno, per impianti di climatizzazione con produzione di acqua refrigerata per il raffrescamento degli ambienti e di acqua calda per i servizi di riscaldamento e/o acqua calda sanitaria, indicata per essere abbinata a piccole o medie utenze. Particolare attenzione è stata data al funzionamento invernale, migliorando il range di lavoro rispetto alla tradizionale pompa di calore garantendo una produzione di acqua calda fino a 60 °C e un ampliamento del funzionamento fino a -20 °C di aria esterna.

Outdoor air reversible heat pump for air conditioning systems with chilled water production for cooling environments and hot water for heating services and/or domestic hot water, suitable for coupling with small or medium utilities. Particular attention has been given to winter operation, improving the working range with respect to the traditional heat pump, ensuring the production of hot water up to 60°C and an expansion of operation up to -20°C of outdoor air.



ANK	✿ kW	☀ kW
020	230V	6,8
030	230V	8,2
040	230V	9,6
045	230V	11,7
020	400V	6,8
030	400V	8,2
040	400V	10,5
045	400V	11,6
050	400V	13,1
085	400V	15,5
100	400V	25,3
150	400V	29,3

# Refrigeratori e pompe di calore aria/acqua

## Air/Water chillers and heat pumps

### BHP

BHP è una serie di pompe di calore idroniche splittate aria-acqua per applicazioni residenziali per il riscaldamento/raffrescamento di ambienti e la produzione di acqua calda sanitaria. Ogni pompa di calore è costituita da un'unità esterna condensata ad aria ed un'unità interna dotata di scambiatore a piastre refrigerante-acqua e dei principali componenti dell'impianto idronico. L'unità interna è disponibile in due versioni: versione a parete (senza accumulo sanitario ma completa di valvola a tre vie deviatrice sanitario-impianto), da collegare ad accumulo sanitario esterno, o versione a basamento, completa di accumulo sanitario.

BHP is a range of air-cooled split hydronic heat pumps for residential applications or building heating / cooling and production of domestic hot water. Each heat pump consists of an air-cooled outdoor unit and an indoor unit equipped with a refrigerant-water plate heat exchanger and the main components of the hydronic system. The indoor unit is available in two versions: wall-mounted version (without DHW storage tank but complete with three-way DHW-building diverting valve), to be connected to external DHW storage, or base-mounted version, complete with DHW storage.



BHP	* kW	★ kW
<b>40</b>	3,20	4,00
<b>60</b>	4,09	5,90
<b>80</b>	5,30	8,00
<b>100</b>	6,50	9,50
<b>120</b>	10,07	12,40
<b>140</b>	11,30	14,50
<b>160</b>	11,60	16,10
<b>80T</b>	7,60	8,00
<b>100T</b>	8,20	10,20
<b>120T</b>	10,07	12,40
<b>140T</b>	11,30	14,50
<b>160T</b>	11,60	16,13

# Refrigeratori e pompe di calore aria/acqua

## Air/Water chillers and heat pumps

### NRB / NRB H

Refrigeratori e pompe di calore reversibili aria acqua, per impianti di climatizzazione con produzione di sola acqua refrigerata per il raffrescamento degli ambienti nelle unità NRB, e anche di acqua calda per i servizi di riscaldamento nelle unità NRBH. Sono unità da esterno con compressori a scroll, ventilatori assiali, scambiatori a piastre o a fascio tubiero.

Chiller and air reversible heat pump for air conditioning systems with chilled water only production for cooling environments in the NRB units and hot water for heating services in the NRBH units. These are outdoor units with scroll compressors, axial fans, plate heat exchangers or shell and tube heat exchangers.



A PIASTRE		PLATE		A PIASTRE	
NRB	* kW	*	NRBH	* kW	★ kW
<b>0282</b>	/	56,5	<b>0282*</b>	52,1	57,5
<b>0302</b>	/	64,3	<b>0302*</b>	59,2	65,7
<b>0332</b>	/	73,9	<b>0332*</b>	67,3	75,3
<b>0352</b>	/	85,5	<b>0352*</b>	78,1	84,9
<b>0502</b>	98,4	96,3	<b>0502</b>	91,2	96,8
<b>0552</b>	107,0	104,5	<b>0552</b>	99,7	105,8
<b>0602</b>	125,9	122,6	<b>0602</b>	116,0	123,7
<b>0652</b>	135,1	131,1	<b>0652</b>	124,7	136,1
<b>0682</b>	159,7	156,1	<b>0682</b>	151,0	158,7
<b>0702</b>	178,9	174,3	<b>0702</b>	169,9	178,4
<b>0752</b>	195,7	189,9	<b>0752</b>	187,2	198,7
<b>0604</b>	125,5	121,5	<b>0604</b>	115,4	129,0
<b>0654</b>	141,0	134,8	<b>0654</b>	133,4	143,4
<b>0704</b>	170,7	166,4	<b>0704</b>	159,9	171,8
<b>0754</b>	193,5	187,4	<b>0754</b>	180,8	188,6
<b>0800</b>	221,5	216,9	<b>0800</b>	196,4	215,0
<b>0900</b>	244,5	237,7	<b>0900</b>	218,0	237,4
<b>1000</b>	270,3	272,7	<b>1000</b>	251,8	275,0
<b>1100</b>	299,7	307,7	<b>1100</b>	279,2	306,0
<b>1200</b>	353,1	343,9	<b>1200</b>	314,2	343,9
<b>1400</b>	404,9	391,0	<b>1400</b>	353,8	366,2
<b>1600</b>	439,0	438,4	<b>1600</b>	389,0	412,6
<b>1805</b>	511,2	498,2	<b>1805</b>	456,7	478,4
<b>2006</b>	560,9	555,4	<b>2006</b>	501,9	527,7
<b>2206</b>	598,2	608,2	<b>2206</b>	568,7	592,0
<b>2406</b>	675,8	666,2	<b>2406</b>	616,1	643,2

\*Versione silenziata      \*Low noise version

# Refrigeratori e pompe di calore aria/acqua

## Air/Water chillers and heat pumps

### NRG – NRG\_H

Unità da esterno per la produzione di acqua refrigerata/riscaldata equipaggiata con compressori scroll ottimizzati per l'utilizzo del gas R32, batteria di condensazione con tubi in rame ed alette in alluminio, scambiatore a piastre. Il basamento, la struttura e la pannellatura sono in acciaio zincato trattato con vernici poliestere RAL 9003.

Air-cooled outdoor chiller and heat pump for the production of chilled/heated equipped with streamlined scroll compressors used with R32 gas. Condensing coil with copper pipes and aluminium louvers, plate heat exchanger. The base the structure and the panels are made of steel treated with polyester paint RAL 9003.



NRG	❄ kW
0282	55,8*
0302	63,8*
0332	73,3*
0352	84,5*
0502	100,8
0552	110,6
0554	117,6
0602	127,1
0604	130,0
0652	138,5
0654	143,5
0682	161,9
0702	182,0
0704	171,7
0752	203,9
0754	194,0
0802	222,4
0804	212,3
0800	229,0
0900	251,4
1000	278,2
1100	314,5
1200	372,4
1400	399,7
1600	459,4
1800	532,8
2000	593,5
2200	635,8
2400	698,1

\*Versione silenziata

NRG - H	❄ kW	☀ kW
0282	52,5*	56,6*
0302	60,5*	65,4*
0332	69,3*	74,6*
0352	80,7*	87,5*
0502	93,7	99,6
0552	103,4	108,8
0554	114,4	118,2
0602	117,5	125,6
0604	127,3	132,1
0652	127,8	137,6
0654	141,4	146,9
0682	156,4	162,6
0702	175,2	183,1
0704	169,8	176,7
0752	196,0	203,0
0754	190,4	195,8
0802	215,2	222,4
0804	209,1	214,4

\*Versione silenziata

\*Low noise version

NRG - H	❄ kW	☀ kW
0800	200,8	211,9
0900	220,5	234,9
1000	238,8	255,9
1100	292,6	309,8
1200	326,1	347,6
1400	354,0	383,5
1600	381,9	415,8
1800	457,2	491,6
2000	532,5	567,7
2200	562,1	602,9
2400	591,6	637,8
2600	705,6	782,6
2800	749,2	858,4
3000	824,6	896,3
3200	859,3	931,7
3400	895,1	966,8
3600	925,3	637,8

# Refrigeratori e pompe di calore aria/acqua

## Air/Water chillers and heat pumps

### NRGI – NRGI\_H

Unità da esterno per la produzione di acqua refrigerata/riscaldata equipaggiata con compressori scroll, on-off o inverter, ottimizzati per l'utilizzo del gas R32, batteria di condensazione con tubi in rame ed alette in alluminio, scambiatore a piastre. Il basamento, la struttura e la pannellatura sono in acciaio zincato trattato con vernici poliestere RAL 9003.

Air-cooled outdoor chiller and heat pump for the production of chilled/heated equipped with streamlined scroll compressors, on-off or inverter, used with R32 gas. Condensing coil with copper pipes and aluminium louvers, plate heat exchanger. The base the structure and the panels are made of steel treated with polyester paint RAL 9003.



NRGI - A	❄ kW
151	39,2
201	52,6
281	58,2
302	69,4
332	77,7
352	83,2
382	93,2
502	103,3
552	114,0
602	132,2

NRGI-HA	❄ kW	☀ kW
151	36,5	39,6
201	48,9	53,4
281	54,2	59,0
302	64,1	69,9
332	72,1	78,1
352	77,3	84,1
382	87,0	94,7
502	95,7	104,8
552	106,0	115,7
602	123,7	133,9

NRGI - E	❄ kW
151	31,0
201	40,1
281	46,4
302	61,7
332	70,1
352	75,6
382	84,9
502	91,3
552	101,8
602	119,6

NRGI-HE*	❄ kW	☀ kW
151	28,9	31,6
201	37,0	41,2
281	42,6	47,5
302	56,7	62,3
332	64,9	70,4
352	70,1	76,5
382	78,8	87,0
502	84,0	93,3
552	94,0	104,4
602	111,3	122,0

\*Versione silenziata

\*Low noise version

# Refrigeratori e pompe di calore aria/acqua

## Air/Water chillers and heat pumps

### CL / CLH - NLC / NLCH

Refrigeratore e pompa di calore reversibile condensata in aria da interno, per impianti di climatizzazione con produzione di sola acqua refrigerata per il raffrescamento degli ambienti nelle unità CL ed NLC, e anche di acqua calda per i servizi di riscaldamento nelle unità CLH NLCH. Le unità sono adatte all'installazione interna grazie all'impiego di serie di ventilatori plug-fan che permettono la canalizzazione della mandata dell'aria sia verticale che orizzontale.

CLH	✿ kW	☀ kW
025	6,4	7,9
030	8,4	9,8
040	10,4	12,5
050	11,9	14,4
070	14,0	15,9
080	15,5	18,6
090	19,0	21,0
100	23,9	27,8
150	31,3	34,8
200	37,6	43,8

Chiller and indoor air reversible heat pump for air conditioning systems with chilled water only production for cooling environments in the CL and NLC units and hot water for heating services in the CLH NLCH units. The units are suitable for indoor installation thanks to the standard use of plug-fans that allow ducting the air flow, both vertically and horizontally.



NLC	✿ kW	✿ kW*
280	52,1	52,2
300	57,1	58,0
330	62,8	64,2
350	75,4	73,4
500	94,2	102,9
550	112,0	115,6
600	123,0	124,5
650	137,4	142,6
700	151,4	151,1
750	170,2	171,3
800	189,7	201,2
900	220,2	224,8
1000	242,6	248,0
1100	277,4	282,8
1250	306,7	310,6

CL	✿ kW
025	5,8
030	7,1
050	12,7
070	16,3
090	20,2
100	26,3
150	33,0
200	40,6



NLCH	✿ kW	✿ kW*	☀ kW	☀ kW*
280	55,7	53,0	55,1	55,1
300	61,8	59,3	62,1	62,1
330	68,1	64,5	69,4	69,4
350	80,1	76,1	81,1	81,1
550	104,7	99,4	107,5	107,5
600	117,9	112,5	119,9	119,9
650	128,4	120,2	134,7	134,7
675	146,1	138,8	153,8	153,8
700	161,0	152,4	165,6	165,6
750	184,5	174,7	190,1	190,1
800	206,5	195,9	213,8	213,8
900	237,6	227,6	239,6	239,6
1000	257,5	245,6	268,6	268,6
1100	292,6	277,9	307,0	307,0
1250	321,9	309,7	342,6	342,6

\*Versione silenziata      \*Low noise version

# Refrigeratori e pompe di calore aria/acqua

## Air/Water chillers and heat pumps

### NRK

Pompa di calore reversibile condensata in aria da esterno per impianti di climatizzazione con produzione di acqua refrigerata per il raffrescamento degli ambienti e di acqua calda ad alta temperatura per i servizi di riscaldamento e/o acqua calda sanitaria, indicata per essere abbinata ad utenze in edifici residenziali o commerciali.

Particolare attenzione è stata data al funzionamento invernale, migliorando il range di lavoro rispetto alle tradizionali pompe di calore garantendo una produzione di acqua calda fino a 65°C e un ampliamento del funzionamento fino a -20°C di aria esterna. Possono essere abbinate a sistemi di emissione a basse temperature come riscaldamento a pavimento o ventilconvettori ma anche ai più tradizionali radiatori.

Outdoor air reversible heat pump for air conditioning systems with chilled water production for cooling environments and high-temperature hot water for heating services and/or domestic hot water, suitable for coupling with utilities in residential or commercial buildings. Particular attention has been given to winter operation, improving the working range with respect to the traditional heat pumps, ensuring the production of hot water up to 65°C and an expansion of operation up to -20°C of outdoor air. They can be combined with low temperature emission systems such as floor heating or fan coils, but also with conventional radiators.



NRK	✿ kW	*	☀ kW	*
090	18,4	/	20,8	/
0100	26,4	/	28,7	/
0150	31,0	/	34,4	/
0200	/	35,6	/	42,2
0280	/	50,4	/	59,7
0300	/	59,5	/	69,4
0330	/	66,1	/	78,2
0350	75,4	74,4	87,9	87,9
0500	88,8	87,4	103,9	103,9
0550	101,6	99,8	118,9	118,9
0600	117,4	114,5	136,6	136,6
0650	133,4	130,8	155,6	155,6
0700	148,1	145,3	174,4	174,4

\*Versione silenziata      \*Low noise version

# Refrigeratori e pompe di calore aria/acqua

## Air/Water chillers and heat pumps

### NRV

Refrigeratore modulare condensato in aria da esterno, per impianti di climatizzazione con produzione di acqua refrigerata. È un modulo indipendente da 108kW, con la possibilità di collegare facilmente più moduli (max 9), raggiungendo una potenza frigorifera di 970 kW. La modularità permette di adattare l'installazione alle effettive esigenze di sviluppo dell'impianto. In questo modo la potenza frigorifera può essere incrementata nel tempo in modo semplice ed economico.

Outdoor air condensing modular chiller for air conditioning systems with chilled water production. It is a 108kW independent module, with the possibility of easily connecting several modules (max 9), reaching a cooling capacity of 970 kW. The modularity allows you to adapt installation to the actual development needs of the system. This way the cooling capacity can be increased over time simply and affordably.



	* kW
NRV - A	108,3
NRV - E	103,8



# Refrigeratori e pompe di calore aria/acqua

## Air/Water chillers and heat pumps

### TBA

Refrigeratori progettati per soddisfare le esigenze di climatizzazione nei complessi residenziali / commerciali, o di refrigerazione nei complessi industriali. Sono unità da esterno con compressori a levitazione magnetica, batterie a microcanale e scambiatori a fascio tubiero. Il basamento, la struttura e la pannellatura sono in acciaio trattato con vernice poliestere anticorrosione RAL 9003.

Air condensing reversible heat pump designed and manufactured to meet air conditioning requirements in residential/commercial buildings. These are outdoor units with screw compressors, axial fans and plate heat exchangers.



TBA	* kW	*
1300	330,7	328,1
1350	437,3	443,8
2300	633,9	633,5
2325	741,5	758,5
2350	871,9	876,4
3300	974,8	985,0
3320	1087,0	1088,0
3340	1155,9	1154,9
3350	1256,9	1256,9
4325	1404,1	1342,4

\*Versione silenziata   \*Low noise version



# Refrigeratori e pompe di calore aria/acqua

## Air/Water chillers and heat pumps

### TBG

Refrigeratori progettati per soddisfare le esigenze di climatizzazione nei complessi residenziali / commerciali, o di refrigerazione nei complessi industriali. Sono unità da esterno con compressori a levitazione magnetica, batterie a microcanale e scambiatori a fascio tubiero. Il basamento, la struttura e la pannellatura sono in acciaio trattato con vernice poliestere anticorrosione RAL 9003.

Air-cooled chiller designed to meet air conditioning needs in residential / commercial complexes or industrial applications. These are outdoor units with oil free centrifugal compressor, axial fans, micro-channel coils, and shell and tube heat exchangers. The base, the structure and the panels are made of steel treated with polyester paint RAL 9003.



TBG	* kW	*
1230	199,9	230,7
1310	296,6	324,2
2230	417,6	439,6
2270	502,3	511,1
2310	600,1	604,5
3270	687,0	709,0
3280	791,4	807,9
3310	900,3	906,9
4270	1033,3	1011,3
4310	1165,3	1112,5

\*Versione silenziata   \*Low noise version



# Refrigeratori e pompe di calore aria/acqua

## Air/Water chillers and heat pumps

### NSMI

Refrigeratori, condensati in aria progettati e realizzati per soddisfare le esigenze di climatizzazione nei complessi residenziali / commerciali, o di refrigerazione nei complessi industriali. Sono unità da esterno con compressori a vite inverter, ventilatori assiali, batterie a microcanale e scambiatori a fascio tubiero.

Air condensing chillers designed and manufactured to meet air conditioning requirements in residential/commercial buildings or to meet refrigeration requirements in industrial facilities. These are outdoor units with inverter screw compressors, axial fans, micro-channel coils, and shell and tube heat exchangers.



NSMI	✿ kW
<b>1251</b>	285,6
<b>1601</b>	382,0
<b>1801</b>	464,0
<b>2352</b>	519,1
<b>2652</b>	605,4
<b>2802</b>	659,4
<b>3202</b>	725,2
<b>3402</b>	802,4

NSMI	✿ kW
<b>3802</b>	842,6
<b>4102</b>	948,0
<b>4402</b>	1008,8
<b>4802</b>	1110,4
<b>5202</b>	1204,3
<b>5702</b>	1253,0
<b>6102</b>	1342,6



# Refrigeratori e pompe di calore aria/acqua

## Air/Water chillers and heat pumps

### NSM / NSG

Refrigeratori, condensati in aria progettati e realizzati per soddisfare le esigenze di climatizzazione nei complessi residenziali / commerciali, o di refrigerazione nei complessi industriali. Sono unità da esterno con compressori a vite, ventilatori assiali, batterie a microcanale e scambiatori a fascio tubiero. Disponibili anche con il nuovo gas ecologico R1234ze (NSG).

Air condensing chillers designed and manufactured to meet air conditioning requirements in residential/commercial buildings or to meet refrigeration requirements in industrial facilities. These are outdoor units with screw compressors, axial fans, micro-channel coils, and shell and tube heat exchangers. Also available with the new ecological gas R1234ze (NSG).



NSM	✿ kW
<b>4202</b>	958,5
<b>4502</b>	1051,2
<b>4802</b>	1099,1
<b>5202</b>	1168,1
<b>5602</b>	1195,0
<b>6002</b>	1237,7
<b>6402</b>	1327,6
<b>6503</b>	1393,8
<b>6703</b>	1439,8
<b>6903</b>	1578,6
<b>7203</b>	1669,7
<b>8403</b>	1742,2
<b>9603</b>	1859,9

NSG	✿ kW
<b>1402</b>	228,6
<b>1602</b>	261,3
<b>1802</b>	297,8
<b>2002</b>	334,1
<b>2202</b>	358,6
<b>2352</b>	389,8
<b>2502</b>	402,8
<b>2652</b>	443,7
<b>2802</b>	462,6
<b>3002</b>	506,3
<b>3202</b>	531,6
<b>3402</b>	566,5
<b>3602</b>	623,6
<b>3902</b>	676,0



# Refrigeratori free cooling

## Air/Water chillers with freecooling

### NRV free cooling

Refrigeratore modulare condensato in aria da esterno, per la produzione di acqua refrigerata. È un modulo indipendente da 105kW, con la possibilità di collegare facilmente più moduli (max 9), raggiungendo una potenza frigorifera di 945kW. La modularità permette di adattare l'installazione alle effettive esigenze di sviluppo dell'impianto. È un'unità da esterno con compressori scroll, ventilatori assiali, batteria a microcanale e scambiatore a piastre inoltre dotati di batterie di free-cooling. Sono impiegati nei settori dell'IT-cooling, industriale e civile quando la richiesta di carico frigorifero è costante durante tutto l'anno o comunque quando la temperatura esterna è inferiore alla temperatura del liquido di ritorno dall'impianto. In modalità free-cooling il liquido viene raffreddato dall'aria esterna, riducendo così il lavoro dei compressori fino ad annullarlo completamente.

Outdoor air condensing modular chiller for chilled water production. It is a 105kW independent module, with the possibility of easily connecting several modules (max 9), reaching a cooling capacity of 945kW. The modularity allows you to adapt installation to the actual development needs of the system. It is an outdoor unit with scroll compressors, axial fans, microchannel coil and plate heat exchanger, also equipped with free-cooling coils. They are used in IT-cooling, industrial and civil sectors when the refrigerant load request is constant throughout the year or when the outdoor temperature is lower than the temperature of the liquid returning from the system. In free-cooling mode, the liquid is cooled by the outdoor air, thus reducing the work of the compressors until it is completely cancelled.



	kW
<b>NRV - A</b>	105,4
<b>NRV - E</b>	99,9



# Refrigeratori free cooling

## Air/Water chillers with freecooling

### NRB free cooling

Refrigeratori, condensati in aria per la produzione di acqua refrigerata. Sono unità da esterno con compressori scroll, ventilatori assiali batterie a microcanale e scambiatori a piastre, inoltre dotati di batterie di free-cooling. Sono impiegati nei settori dell'IT-cooling, industriale e civile quando la richiesta di carico frigorifero è costante durante tutto l'anno o comunque quando la temperatura esterna è inferiore alla temperatura del liquido di ritorno dall'impianto. In modalità free-cooling il liquido viene raffreddato dall'aria esterna, riducendo così il lavoro dei compressori fino ad annullarlo completamente.

Air condensing chillers for the production of chilled water. These are outdoor units with scroll compressors, axial fans, microchannel coils and plate heat exchangers, also equipped with free-cooling coils. They are used in IT-cooling, industrial and civil sectors when the refrigerant load request is constant throughout the year or when the outdoor temperature is lower than the temperature of the liquid returning from the system. In free-cooling mode, the liquid is cooled by the outdoor air, thus reducing the work of the compressors until it is completely cancelled.



NRB	FA	FE
<b>0800</b>	211,8	220,6
<b>0900</b>	234,3	242,6
<b>1000</b>	273,4	265,3
<b>1100</b>	307,1	310,3
<b>1200</b>	335,9	344,7
<b>1400</b>	373,3	379,2
<b>1600</b>	432,0	438,5
<b>1805</b>	474,2	498,2
<b>2006</b>	542,2	546,9
<b>2206</b>	584,6	610,1
<b>2406</b>	655,6	652,9



# Refrigeratori free cooling

## Air/Water chillers with freecooling

### NRG free cooling

Unità da esterno per la produzione di acqua refrigerata per soddisfare le esigenze di climatizzazione nei complessi residenziali, commerciali o industriali con compressori scroll ottimizzati per l'utilizzo del gas R32. Versioni alta efficienza e alta efficienza silenziata.

Il funzionamento a pieno carico è garantito fino a 48 °C di temperatura di aria esterna. L'unità può produrre acqua refrigerata a temperatura negativa fino a -10 °C di acqua prodotta.

Air-cooled outdoor chiller designed to meet air conditioning needs in residential/commercial complexes or industrial applications with streamlined scroll compressors used with R32 gas. Versions High efficiency and silenced high efficiency. Operation at full load up to 48°C external air temperature. Unit can produce chilled water up to -10 °C.



NRG	✿ kW FA
0502	100,8
0552	111,4
0554	116,9
0604	134,7
0654	148,5
0704	168,3
0754	190,0



NRG	✿ kW FE
0282	58,5
0302	64,5
0332	71,8
0352	81,3
0502	98,0
0552	108,0
0554	112,6
0604	131,2
0654	144,0
0704	162,0
0754	181,4

# Refrigeratori free cooling

## Air/Water chillers with freecooling

### TBA free cooling

Refrigeratori progettati per soddisfare le esigenze di climatizzazione nei complessi residenziali / commerciali, o di refrigerazione nei complessi industriali.

Sono unità da esterno con compressori a levitazione magnetica, batterie a microcanale e scambiatori a fascio tubiero.

Il basamento, la struttura e la pannellatura sono in acciaio trattato con vernice poliestere anticorrosione RAL 9003.

Air-cooled chiller designed to meet air conditioning needs in residential / commercial complexes or industrial applications.

These are outdoor units with oil free centrifugal compressor, axial fans, micro-channel coils, and shell and tube heat exchangers. The base, the structure and the panels are made of steel treated with polyester paint RAL 9003.



TBA FC	✿ kW
1300	317,2
1350	419,2
2300	634,5
2325	736,4
2350	838,4
3300	934,7
3320	1065,0
3340	1149,0
3350	1223,6



### TBG free cooling

Refrigeratori progettati per soddisfare le esigenze di climatizzazione nei complessi residenziali / commerciali, o di refrigerazione nei complessi industriali.

Sono unità da esterno con compressori a levitazione magnetica, batterie a microcanale e scambiatori a fascio tubiero.

Il basamento, la struttura e la pannellatura sono in acciaio trattato con vernice poliestere anticorrosione RAL 9003.

Air-cooled chiller designed to meet air conditioning needs in residential / commercial complexes or industrial applications.

These are outdoor units with oil free centrifugal compressor, axial fans, micro-channel coils, and shell and tube heat exchangers.

The base, the structure and the panels are made of steel treated with polyester paint RAL 9003.



TBG FC	✿ kW
1230	237,9
1310	328,6
2230	453,2
2270	526,8
2310	623,2
3270	730,8
3280	798,8
3310	907,5
4270	1019,7
4310	1110,3



# Refrigeratori e pompe di calore aria/acqua

## Air/Water chillers with freecooling

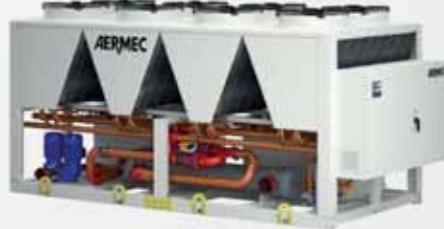
### NSM free cooling

Refrigeratori, condensati in aria per la produzione di acqua refrigerata. Sono unità da esterno con compressori a vite, ventilatori assiali, batterie a microcanale e scambiatori a fascio tubiero inoltre dotati di batterie di free-cooling. Sono impiegati nei settori dell'IT-cooling, industriale e civile quando la richiesta di carico frigorifero è costante durante tutto l'anno o comunque quando la temperatura esterna è inferiore alla temperatura del liquido di ritorno dall'impianto. In modalità free-cooling il liquido viene raffreddato dall'aria esterna, riducendo così il lavoro dei compressori fino ad annullarlo completamente.

Air condensing chillers for the production of chilled water. These are outdoor units with screw compressors, axial fans, microchannel coils and shell and tube heat exchangers, also equipped with free-cooling coils. They are used in IT-cooling, industrial and civil sectors when the refrigerant load request is constant throughout the year or when the outdoor temperature is lower than the temperature of the liquid returning from the system. In free-cooling mode, the liquid is cooled by the outdoor air, thus reducing the work of the compressors until it is completely cancelled.



NSM FC	kW	kW	NSM FC	kW	kW
	FA	FE		FA	FE
1402	347,7	308,8	6002	1058,3	1043,7
1602	362,0	317,5	6402	1062,8	1119,7
1802	373,1	389,9	6503	1158,4	1129,8
2002	381,9	399,1	6703	1162,7	1206,8
2202	468,1	403,2	6903	1346,7	1215,8
2352	471,2	476,4	7203	1351,7	1295,1
2502	476,5	479,1	8403	1449,5	/
2652	560,7	552,1	9603	1636,8	/
2802	569,1	556,5			
3002	573,2	560,4			
3202	578,8	564,7			
3402	671,5	643,3			
3602	677,9	648,3			
3902	770,2	727,0			
4202	774,7	804,0			
4502	867,5	809,4			
4802	872,2	888,6			
5202	875,9	890,5			
5602	966,0	967,2			



# Refrigeratori e pompe di calore aria/acqua

## Air/Water chillers with freecooling

### NSMI free cooling

Refrigeratori, condensati in aria progettati e realizzati per soddisfare le esigenze di climatizzazione nei complessi residenziali / commerciali, o di refrigerazione nei complessi industriali. Sono unità da esterno con compressori a vite inverter, ventilatori assiali, batterie a microcanale e scambiatori a fascio tubiero, inoltre dotati di batterie di free-cooling.

Air condensing chillers designed and manufactured to meet air conditioning requirements in residential/commercial buildings or to meet refrigeration requirements in industrial facilities. These are outdoor units with inverter screw compressors, axial fans, microchannel coils and shell and tube heat exchangers, also equipped with free-cooling coils.



NSMI FC	kW	NSMI FC	kW
1251	286,5	3802	832,8
1601	385,6	4102	929,0
1801	455,6	4402	989,0
2352	496,5	4802	1096,3
2652	587,5	5202	1164,2
2802	649,6	5702	1208,4
3202	718,4	6102	1280,3
3402	784,3		



# Refrigeratori e pompe di calore acqua/acqua

## Water/Water chillers and heat pumps

### WMX / WMG

Refrigeratori da interno condensati ad acqua, per la produzione di acqua refrigerata. Compatti e flessibili, grazie all'accurata regolazione, si adattano perfettamente ad ogni carico termico richiesto. Sono equipaggiati con compressori centrifughi a levitazione magnetica e scambiatori lato impianto e sorgente a fascio tubiero allagati, che garantiscono una riduzione della carica di refrigerante del 50% rispetto a scambiatori allagati convenzionali. Le scelte tecnologiche fatte, orientate sempre alla massima qualità ed efficienza permettono di raggiungere valori di EER 5,75 (WMG) e 5,72 (WMX) - (classe A per le condizioni di lavoro Eurovent), Disponibili anche con il nuovo gas ecologico R1234ze (WMG).

Water-condensed indoor chillers, for the production of chilled water Compact and flexible, thanks to accurate adjustment, they fit perfectly to any heat load required. They are equipped with magnetic levitation centrifugal compressors and flooded shell and tube source and system side heat exchangers, which ensure a reduction of the refrigerant charge of 50% compared to conventional flooded exchangers. The technological choices made, always aimed towards maximum quality and efficiency allow achieving EER values of 5,75 (WMG) and 5,72 (WMX) - (class A for Eurovent working conditions). Also available with the new ecological gas R1234ze (WMG).



	* kW
WMX	324,2
WMG	312,4

# Refrigeratori e pompe di calore acqua/acqua

## Water/Water chillers and heat pumps

### WRK

Pompa di calore reversibile condensata ad acqua da interno, per impianti di climatizzazione dove oltre al raffrescamento degli ambienti è richiesta principalmente acqua calda ad alta temperatura sia per il riscaldamento che per uso sanitario. Particolare attenzione è stata data al funzionamento invernale, garantendo una produzione di acqua calda fino a 68°C. Può essere abbinata a sistemi di emissione a basse temperature come riscaldamento a pavimento o ventilconvettori ma anche ai più tradizionali radiatori, sia in nuove installazioni che in sostituzione di altri generatori di calore.

Indoor reversible water-cooled heat pump for air conditioning systems where, in addition to room cooling, high temperature hot water is mainly required for heating and for domestic hot water. Particular attention has been given to winter operation, ensuring the production of hot water up to 68°C. Immediately ready for installation, in new systems and to replace other heat generators. It can be combined with low temperature emission systems such as floor heating or fan coils, but also with conventional radiators.



WRK	* kW	Low noise version kW
0200*	38,9	48,4
0280*	54,4	68,6
0300*	65,0	81,6
0330*	74,1	93,4
0350*	83,5	104,0
0500	96,2	120,8
0550	110,9	137,7
0600	130,0	163,1
0650	145,8	187,1
0700	166,1	207,9

\*Versione silenziata \*Low noise version

# Refrigeratori e pompe di calore acqua/acqua

## Water/Water chillers and heat pumps

### WRL / WRLH

Pompe di calore condensate ad acqua reversibili per funzionare in riscaldamento, raffreddamento e produzione di acqua calda sanitaria, tramite valvola a tre vie, non fornita, da installare esternamente all'unità. Le pompe di calore possono essere abbinate ad impianti tradizionali o radianti. Questi ultimi, lavorando con acqua a temperature più basse, assicurano un rendimento complessivo più elevato e sono una soluzione particolarmente apprezzata per le nuove costruzioni a basso consumo energetico.



Water condensing heat pumps are reversible units for heating, cooling and domestic hot water production, through a three-way valve (not supplied) to be installed outside the unit. The heat pumps can be coupled with traditional systems or radiant systems. The latter, working with lower temperature water, ensure an overall higher yield and are a particularly appreciated solution for new low-energy consumption constructions.



WRL	✿ kW	☀ kW
026*	6,3	7,9
031*	7,9	9,9
041*	10,3	12,6
026	6,3	7,9
031	8,1	9,5
041	10,4	12,4
051	13,7	16,4
071	17,8	20,9
081	20,3	24,0
101	27,6	32,7
141	35,4	41,7
161	40,4	47,6
180	44,9	53,0
200	59,6	70,9
300	64,8	76,6
400	79,5	92,6
500	93,0	106,4
550	120,1	143,7
600	140,1	164,2
650	157,4	183,3

\*Alimentazione 230V ~ 50Hz

\*Power supply 230V ~ 50Hz

# Refrigeratori e pompe di calore acqua/acqua

## Water/Water chillers and heat pumps

### WSH / HWS

Pompe di calore da interno condensate ad acqua reversibili lato idraulico per la produzione di acqua refrigerata/riscaldata. Compatte e flessibili, grazie all'accurata regolazione, si adattano perfettamente ad ogni carico termico richiesto. Sono equipaggiate con compressori a vite ottimizzati per lavorare a basse temperature di condensazione, scambiatori lato impianto e sorgente a piastre. Le scelte tecnologiche fatte, orientate sempre alla massima qualità ed efficienza permettono di raggiungere valori di EER 4,63 (WSH) e 4,92 (HWS).



Reversible water indoor heat pumps, hydraulic side, for the production of heated/chilled water. Compact and flexible, thanks to accurate adjustment, they fit perfectly to any heat load required. They are equipped with screw compressors, optimised to work at low condensing temperature, system and plate source side heat exchangers. The technological choices made, always aimed towards maximum quality and efficiency allow achieving EER 4,63 (WSH) and 4,92 (HWS).



WSH	✿ kW	☀ kW
0701	165,8	183,3
0801	195,7	210,3
0901	216,7	237,3
1101	269,7	300,3

HWS	✿ kW	☀ kW
0601	146,7	163,9
0701	178,8	199,3
0801	212,7	234,8
0901	233,7	260,1
1101	293,7	324,0
1202	293,7	327,5
1402	356,6	397,5
1602	/	465,7
1802	/	522,8
2002	/	584,8
2202	/	646,9
2502	/	730,9
2802	/	799,6

# Refrigeratori e pompe di calore acqua/acqua

## Water/Water chillers and heat pumps

### WWB

WWB è la gamma di pompe di calore acqua-acqua non reversibili per la produzione di acqua ad alta temperatura con sorgente a bassa o media temperatura. Unità da interno idonea per applicazione in impianti residenziali centralizzati, in impianti al servizio di strutture alberghiere e ricettive, e per applicazioni nel settore terziario e industriale.

WWB is a range of irreversible water-water heat pumps that produce high temperature water with a low or medium temperature source.

Internal unit suitable for use in centralised residential systems, in systems that serve hotels and other forms of accommodation, and for applications in the tertiary and industrial sectors.



WWB	☀ kW
300	70,3
330	77,7
350	93,2
550	114,6
600	143,7
700	181,7
800	220,5
900	265,9

# Refrigeratori e pompe di calore acqua/acqua

## Water/Water chillers and heat pumps

### NGW/ NGW H

Pompa di calore condensata ad acqua con refrigerante ecologico R32, per la produzione di acqua refrigerata/riscaldata. Soddisfa le esigenze di climatizzazione nei complessi residenziali e commerciali, o di refrigerazione nei complessi industriali ed è adatta anche per le applicazioni geotermiche. Possibilità di avere da 1 a 2 pompe sia sul lato sorgente che sul lato utenza.

Water-water offering chilled/hot water with ecofriendly refrigerant R32, for the production of chilled /hot water. It is designed to meet air conditioning needs in residential/commercial complexes or industrial applications, and also for geothermal applications. Options of 1 or 2 pumps on both source and user side.



NGW	☀ kW	☀ kW	NGW H	☀ kW	☀ kW
0500	116,2	131,9	0500	106,9	126,4
0550	126,2	143,7	0550	116,4	138,0
0600	141,9	160,1	0600	130,9	153,7
0650	157,6	178,5	0650	145,4	171,5
0700	174,2	197,8	0700	160,8	190,0
0750	208,1	236,5	0750	191,8	227,1
0800	242,2	274,2	0800	223,9	263,3
0900	272,5	308,7	0900	252,6	297,0
1000	310,0	349,0	1000	285,1	333,9
1200	333,2	383,1	1200	312,3	366,3
1400	384,9	443,0	1400	361,0	423,7
1500	429,3	497,0	1500	404,6	476,8
1600	487,3	561,7	1600	457,5	537,8
1800	531,0	615,5	1800	500,8	590,7
2000	613,7	710,3	2000	577,9	681,5
2200	702,5	810,8	2200	660,3	777,2
2450	745,5	863,4	2450	702,6	829,2
2600	788,3	916,1	2600	744,8	881,3

# Refrigeratori e pompe di calore acqua/acqua

## Water/Water chillers and heat pumps

### **WFGI / WFGN / WFI / WFN**

Pompe di calore da interno condensate ad acqua, reversibili lato idraulico per la produzione di acqua refrigerata/riscaldata. Compatte e flessibili, grazie all'accurata regolazione, si adattano perfettamente ad ogni carico termico richiesto. Sono equipaggiate con compressori a vite ottimizzati per lavorare a basse temperature di condensazione, scambiatori lato impianto e sorgente a fascio tubiero. Disponibili anche con il nuovo gas ecologico R1234ze (WFGI, WFGN), il gas XP10 (WFI e WFN) e R513B (WFGI e WFGN).

Reversible water indoor heat pumps, hydraulic side, for the production of heated/chilled water. Compact and flexible, thanks to accurate adjustment, they fit perfectly to any heat load required. They are equipped with screw compressors, optimised to work at low condensing temperature, system and shell and tube side source heat exchangers. Also available with the new ecological gas R1234ze (WFGI, WFGN), with gas XP10 (WFI WFN) and R513B (WFGI e WFGN).



<b>WFI</b>	<b>✿ kW</b>	<b>☀ kW</b>	<b>WFN</b>	<b>✿ kW</b>	<b>☀ kW</b>	<b>WFGN</b>	<b>✿ kW</b>	<b>☀ kW</b>	<b>WFGI</b>	<b>✿ kW</b>	<b>☀ kW</b>
<b>1101</b>	291,4	326,0	<b>0701</b>	182,1	204,8	<b>0701</b>	136,1	153,1	<b>1101</b>	216,8	243,2
<b>1251</b>	339,7	387,7	<b>0801</b>	207,2	230,6	<b>0801</b>	154,8	172,4	<b>1251</b>	255,6	292,8
<b>1401</b>	388,2	437,0	<b>0901</b>	232,9	262,5	<b>0901</b>	173,8	196,2	<b>1401</b>	285,6	321,7
<b>1601</b>	433,5	490,2	<b>1101</b>	295,9	327,5	<b>1101</b>	221,3	245,2	<b>1601</b>	324,6	365,6
<b>1801</b>	496,2	566,3	<b>1251</b>	322,1	358,1	<b>1251</b>	239,8	267,2	<b>1801</b>	366,2	419,7
<b>2101</b>	552,0	631,1	<b>1401</b>	370,3	410,4	<b>1401</b>	272,3	303,2	<b>2101</b>	407,0	467,2
<b>2401</b>	635,3	707,9	<b>1601</b>	448,8	494,2	<b>1601</b>	335,7	369,1	<b>2401</b>	484,9	540,0
<b>2801</b>	714,7	798,2	<b>1801</b>	504,1	556,2	<b>1801</b>	370,1	408,3	<b>2801</b>	545,9	606,5
<b>3201</b>	783,3	873,1	<b>2101</b>	579,3	639,5	<b>2101</b>	434,3	478,4	<b>3201</b>	586,5	655,5
<b>2502</b>	672,4	741,6	<b>2401</b>	655,9	733,2	<b>2401</b>	490,7	547,5	<b>2502</b>	511,3	563,1
<b>2802</b>	770,8	852,1	<b>2801</b>	719,6	796,8	<b>2801</b>	545,3	601,0	<b>2802</b>	581,3	641,8
<b>3202</b>	886,7	975,8	<b>3201</b>	788,4	879,7	<b>3201</b>	596,9	663,0	<b>3202</b>	664,4	731,2
<b>3602</b>	999,1	1106,1	<b>2502</b>	652,3	726,4	<b>2502</b>	489,1	545,1	<b>3602</b>	741,3	822,8
<b>4202</b>	1145,7	1267,8	<b>2802</b>	746,8	828,1	<b>2802</b>	556,6	618,4	<b>4202</b>	869,2	961,9
<b>4802</b>	1305,1	1441,2	<b>3202</b>	905,7	1001,4	<b>3202</b>	675,8	747,2	<b>4802</b>	988,5	1089,6
<b>5602</b>	1454,0	1611,1	<b>3602</b>	1024,5	1138,6	<b>3602</b>	750,2	833,5	<b>5602</b>	1083,6	1200,8
<b>6402</b>	1620,1	1842,1	<b>4202</b>	1164,3	1283,2	<b>4202</b>	879,3	967,0	<b>6402</b>	1218,4	1381,7
<b>6703</b>	1770,6	1948,7	<b>4802</b>	1325,5	1459,8	<b>4802</b>	995,4	1093,6	<b>6703</b>	1312,3	1445,1
<b>7203</b>	1939,2	2138,6	<b>5602</b>	1446,9	1589,2	<b>5602</b>	1100,3	1204,7	<b>7203</b>	1450,5	1599,5
<b>8403</b>	2161,5	2398,1	<b>6402</b>	1589,7	1809,3	<b>6402</b>	1217,3	1333,7	<b>8403</b>	1588,3	1759,3
<b>9603</b>	2375,7	2642,8	<b>6703</b>	1721,1	1911,8	<b>6703</b>	1315,3	1457,0	<b>9603</b>	1759,4	1964,0
			<b>7203</b>	1960,7	2159,8	<b>7203</b>	1454,9	1601,3			
			<b>8403</b>	2149,5	2376,5	<b>8403</b>	1594,7	1761,4			
			<b>9603</b>	2349,3	2610,0	<b>9603</b>	1727,0	1921,0			

# Refrigeratori e pompe di calore acqua/acqua

## Water/Water chillers and heat pumps

### WTX

Refrigeratori da interno condensati ad acqua, per la produzione di acqua refrigerata. Sono equipaggiati con compressori centrifughi inverter a due stadi oil free con dispositivo integrato per la riduzione della corrente di spunto, solo 6 Ampere, e scambiatori lato impianto e sorgente a fascio tubiero allagati. Le scelte tecnologiche fatte, orientate sempre alla massima qualità ed efficienza permettono di raggiungere valori di EER > 6.

Water condensing indoor chillers for the production of chilled water. They are equipped with two-stage oil free inverter centrifugal compressors with integrated device for the reduction of peak current, only 6 Ampere, and flooded shell and tube source and system side heat exchangers. The technological choices made, always aimed towards maximum quality and efficiency allow achieving EER values > 6.



WTX	• Passaggi lato acqua	• Passes on water side	• kW
1300	2		351,3
1350	2		488,5
2300	2		702,8
2350	2		899,4
	1		1054,4
3300	2		1054,3
	1		1214,3
3325	2		1215,9
	1		1466,1
3350	2		1466,0
	1		1716,2
4325	2		1715,9
	1		1955,0
4350	2		1958,4

# Refrigeratori e pompe di calore acqua/acqua

## Water/Water chillers and heat pumps

### WWM

Pompa di calore reversibile lato acqua per installazione da interni. Adatta al condizionamento/riscaldamento di medie e grandi utenze in edifici residenziali, commerciali o industriali. Sono unità indipendenti da 96kW, con la possibilità di collegarle tra di loro fino a raggiungere potenze di 3456kW. Grazie alla struttura modulare, l'installazione può essere adattata alle specifiche esigenze dell'impianto, garantendo al tempo stesso sicurezza e affidabilità. La potenza frigorifera può essere incrementata in qualsiasi momento aggiungendo uno o più moduli.

Water-water chiller for indoor installation. Suitable for air-conditioning of medium and large services in residential and commercial buildings. WWM consists of independent 96kW modules that can be linked together to reach a capacity of 3456kW. Thanks to its modular construction, the installation can be adapted to suit specific system development needs whilst guaranteeing improved safety and reliability. As a result, the cooling capacity can be easily increased over time.



WWM	• kW	• kW
• Singolo circuito refrigerante	0500	96,0
• Double refrigerant circuit	0500	95,2

# Polivalenti Multi-purpose

## NXP

Unità polivalenti da interno studiate per applicazioni a 2 o 4 tubi. Con una sola unità si è in grado di soddisfare, per tutto il periodo dell'anno la richiesta di acqua calda e refrigerata in modo contemporaneo e indipendente, senza la commutazione stagionale. Costituisce quindi una valida alternativa ai tradizionali impianti basati su chiller e caldaia. Sono unità da interno con compressori scroll e scambiatori a piastre.

Indoor multi-purpose units designed for 2 or 4 pipe applications. Just one unit is capable of satisfying the yearly hot and cold water demand simultaneously and independently, without season changeover. It, therefore, constitutes a valid alternative to traditional systems based on chiller and boiler. They are indoor units with scroll compressors and plate heat exchangers.



NXP	✿ kW	☀ kW
0500	108,9	122,4
0550	117,0	131,0
0600	141,5	158,2
0650	157,5	175,7
0700	192,7	210,0
0750	218,5	238,7
0800	252,2	289,0
0900	281,0	320,9
1000	305,8	352,6
1250	345,2	383,7
1400	392,3	433,5
1500	447,2	489,5
1650	502,4	549,4

# Polivalenti Multi-purpose

## NPG

Polivalente da esterno con gas frigorifero ecologico R32. Studiata per applicazioni con impianti a 2 o 4 tubi. Con una sola unità si è in grado di soddisfare, per tutto il periodo dell'anno, la richiesta di acqua calda e refrigerata in modo contemporaneo e indipendente. Disponibile in due versioni: alta efficienza e alta efficienza silenziata. Il funzionamento a pieno carico è garantito fino a -15,0 °C di temperatura aria esterna nella stagione invernale, fino a 49,0 °C nella stagione estiva. L'unità può produrre acqua calda fino a 60,0 °C.

Multipurpose external units designed for 2 or 4-pipe systems. With just one unit simultaneous and independent requests for hot and chilled water can be accommodated all year round. Available in two versions: high efficiency and silenced high efficiency. Working at full load up to -15,00 °C outside air temperature in winter, and up to 49,0 °C in summer. Hot water production up to 60,0 °C.



NPG	✿ kW	☀ kW
0800	206,5	212,0
0900	238,8	246,3
1000	262,1	270,7
1100	298,1	308,5
1200	349,6	363,1
1400	385,1	401,6
1600	424,0	436,7
1800	492,6	507,2
2000	549,2	565,1
2200	601,9	617,3
2400	634,7	654,9

# Polivalenti Multi-purpose

## NRP

Unità polivalenti da interno studiate per applicazioni a 2 o 4 tubi. Con una sola unità si è in grado di soddisfare, per tutto il periodo dell'anno la richiesta di acqua calda e refrigerata in modo contemporaneo e indipendente, senza la commutazione stagionale. Costituisce quindi una valida alternativa ai tradizionali impianti basati su chiller e caldaia. Sono unità da esterno con compressori scroll, e scambiatori a piastre. Disponibili anche con scambiatore a fascio tubiero.

Outdoor multi-purpose units designed for 2 or 4 pipe applications. Just one unit is capable of satisfying the yearly hot and cold water demand simultaneously and independently, without season changeover. It, therefore, constitutes a valid plate. Also available with shell and tube heat exchanger.



A piastre Plate	<b>NRP</b>	✿ kW	*	✿ kW	*
			*	✿ kW	*
	200	/	42,9	46,1	46,1
	240	/	49,9	53,2	53,2
	280	/	55,9	60,1	60,1
	300	/	63,9	75,2	75,2
	330	/	67,9	80,2	80,2
	350	/	79,8	84,2	84,2
	500	99,8	94,8	106,3	106,3
	550	103,7	98,8	112,3	112,3
	600	123,7	115,8	137,3	137,3
	650	140,7	130,7	152,3	152,3
	700	159,7	152,7	173,3	173,3
	750	184,6	178,7	205,4	205,4
	804	206,7	200,7	209,9	207,4
	904	230,6	225,7	246,0	240,7
	1004	259,2	255,3	272,7	262,4
	1104	299,6	296,9	306,2	300,7
	1204	332,2	332,7	340,5	338,4
	1414	386,3	382,2	396,2	389,4
	1604	426,2	427,0	437,6	436,7
	1805	490,5	487,6	504,8	503,3
	2006	544,3	549,9	562,7	567,2
	2206	598,2	598,5	618,6	618,5
	2406	638,8	639,4	660,8	661,8

# Polivalenti Multi-purpose

## CPS

Unità multi-funzione per la produzione simultanea e indipendente di acqua refrigerata, calda a media e alta temperatura (in uscita dalla macchina fino a 73°C) anche per uso sanitario per applicazioni alberghiere, residenziali, industriali e del terziario, impiantistiche. La soluzione ideale sia nelle nuove realizzazioni che nelle riqualificazioni.

Multifunction units for simultaneous and independent production of chilled water, medium temperature hot water and high temperature hot water (delivered from machine at up to 73°C) also suitable for domestic use. The versatile functions, extended operating limits and simplified installation of these units mean that they can also be used in a variety of different industrial processes. CPS the ideal solution for both new installations and upgrading existing systems. CPS the ideal solution for both new installations and upgrading existing systems.



<b>CPS</b>	✿ kW	✿ kW	✿ kW (ACS)
0704	163,9	175,2	90,7
1004	259,2	271,8	177,4
1805	490,5	503,5	251,9



# Close control

## Precision air conditioning

### G

Condizionatori di precisione ad espansione diretta condensati ad aria o ad acqua refrigerata con mandata verso l'alto o verso il basso.

<b>GWU</b>	✿ kW	<b>GXU</b>	✿ kW
070	58,6	932	91,2
150	96,4	1342	130,0
230	143,6		
300	208,8		



Air or chilled water condensing direct expansion precision air conditioners with upward or downward flow.



# Close control

## Precision air conditioning

### P

Condizionatori di precisione ad espansione diretta condensati ad aria o ad acqua refrigerata con mandata verso l'alto o verso il basso.



<b>PXU</b>	✿ kW	<b>PXO</b>	✿ kW
071	8,2	071	8,2
141	14,7	141	14,7
211	21,0	211	21,0
251	27,4	251	27,4
321	35,2	321	35,2
322	33,8	322	33,8
361	38,1	361	38,1
422	43,7	422	43,7
461	48,1	461	48,1
512	57,8	512	57,8
662	67,3	662	67,3
852	84,4	852	84,4
932	94,9	932	94,9



<b>PWO</b>	✿ kW	<b>PWU</b>	kW
10	9,9	10	9,9
20	17,2	20	17,2
30	30,0	30	30,0
50	41,0	50	41,0
60	52,8	60	52,8
70	63,1	70	63,1
80	65,5	80	65,4
110	80,0	110	80,0
160	110,0	160	110,0
220	160,0	220	160,0

# Close control

## Precision air conditioning

### R

Condizionatori di precisione per installazione In Rack ad espansione diretta condensato ad aria o ad acqua refrigerata.

Precision air conditioners for In Rack installation with air or chilled water condensed direct expansion.



<b>RXA</b>	✿ kW
121	9,6
201	19,3
231	20,8
361	32,5

<b>RXU</b>	✿ kW
20	24,9
40	37,8

# Condizionatori d'ambiente

## Room air conditioners

### SCG

Monosplit a colonna in pompa di calore DC inverter, potenza frigorifera 12 kW.

Column monosplit in DC inverter heat pump, 12 kW cooling capacity.



<b>SCG</b>	✿ kW	☀ kW
700	7,20	7,90
1200	12,50	13,50
1200T	12,50	13,50

# Condizionatori d'ambiente

## Room air conditioners

### CKG

I condizionatori monosplit della serie CKG sono abbinati ad unità interne CKG\_FS (Console) con gruppo ventilante inverter a doppia mandata per un controllo ottimale del flusso dell'aria e un maggior comfort ambientale.



The monosplit air conditioners of the CKG range are combined with CKG\_FS (Console) indoor units with an inverter fan unit, offering twin delivery for optimum air flow control and enhanced environmental comfort.

CKG	* kW*	☀ kW*
260	2,70	2,90
360	3,52	3,80
500	5,20	5,33

\*Nominal power      \*Potenza nominale

### SGE

Monosplit in pompa di calore per installazione a parete con il nuovo gas R32.

Monosplit in heat pump for wall installation with ecological gas R32.



SGE	* kW*	☀ kW*
250	2,77	2,93
350	3,46	3,57
500	5,27	4,97
700	5,86	6,00

\*Nominal power

\*Potenza nominale



# Condizionatori d'ambiente

## Room air conditioners

### LPG

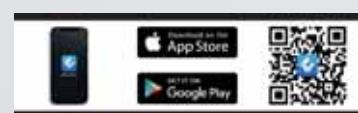
Monosplit in pompa di calore DC inverter per installazione canalizzata orizzontale, a controsoffitto (cassette) e a parete o soffitto.

LPG_D	* kW*	☀ kW*
350	3,5	4,0
500	5,3	5,6
700	7,1	8,0
850	8,5	8,8
1000	10,5	11,5
1000T	10,5	11,5
1200	12,1	13,5
1200T	12,1	13,5
1400	13,4	15,5
1400T	13,4	15,5
1600T	16,0	17,0

Monosplit in DC inverter heat pump for horizontal, for false ceiling and floor ceiling installation, and wall or ceiling installation.



LPG_C / LPG_CS	* kW*	☀ kW*
350	3,5	4,0
500	5,0	5,6
700	7,1	7,8
850	8,5	8,8
1000	10,5	11,5
1000T	10,5	11,5
1200	12,1	13,5
1200T	12,1	13,5
1400	13,4	15,5
1400T	13,4	15,5
1600T	14,5	17,0



#### Smart APP Ewpe

Il sistema, tramite pannello WRC50W, può supportare la gestione Wi-Fi grazie all'utilizzo dell'app per dispositivi iOS e Android, disponibile gratuitamente su Apple Store e Google Play.

Using the specific WRC50W panel, the system offers wi-fi control thanks to the app for iOS and Android devices (available free on Apple Store and Google Play).

- Unità Esterne
- Outdoor unit



LPG1000 - LPG1000T / LPG1200 - LPG1200T / LPG1400 - LPG1400T



LPG1600T

- Unità Interne
- Indoor unit



LPG\_D



LPG\_C / LPG\_CS

LPG\_F

\*a corredo \*standard supply

- Sistemi di Controllo (Accessori)
- Control systems (Accessories)



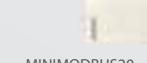
WRC50



WRC50W



CC2



MINIMODBUS20



GLG40 / 40S

# Condizionatori d'ambiente

## Room air conditioners

### MGE

Multi-split in pompa di calore DC inverter abbinabili a unità interne a parete.



SGE_W	* kW*	☀ kW*
200	2,05	2,34
250	2,77	2,93
350	3,46	3,57
500	5,27	4,97

\*Nominal power

\*Potenza nominale



SGE\_W

MGE



#### Nethome Plus app

Il sistema, tramite apposito accessorio, può supportare la gestione Wi-Fi grazie all'utilizzo dell'App per dispositivi iOS e Android, disponibile gratuitamente su Apple Store e Google Play. È possibile controllare il sistema da remoto direttamente dal proprio smartphone o tablet e può essere effettuato tramite Cloud utilizzando un router wireless collegato ad internet.

#### Nethome Plus app

Using the specific accessory, the system offers wi-fi control thanks to the app for iOS and Android devices (available free on Apple Store and Google Play). The system can be controlled from a distance directly on your smartphone or tablet, or via Cloud with the aid of a wireless router connected to the Internet.

## Sistemi VRF

### VRF system

#### MVAS / MVBM / MVBHR\*

Sistemi multi-split a flusso di refrigerante variabile in pompa di calore DC inverter. Unità interne di tipo wall, cassette, duct, floor ceiling, console, a colonna, unità esterne per installazione singola o modulare.

Multi-split systems with DC inverter heat pump variable refrigerant flow. Wall type indoor units, cassettes, duct, floor ceiling, console, column, outdoor units for single or modular installation.



- MVAS - Monosplit duct ad alta prevalenza
- MVAS - Monosplit high head duct



\*: con sistema di recupero calore  
with heat recovery system

### MPG

Multi-split in pompa di calore DC inverter, abbinabili ad unità interne di tipo wall, cassette, a scomparsa, floor ceiling, console.

Multi-split in DC inverter heat pump, with wall indoor units, cassettes, retractable, floor ceiling, console.



MPG	• Numero max unità collegabili • Connectible indoor units	* kW	☀ kW
420	2	4,10	4,40
520	2	5,30	5,65
630	3	6,10	6,50
730	3	7,10	8,60
840	4	8,00	9,50
1040	4	10,60	12,00
1250	5	12,10	13,00

#### Unità Interne UNIVERSALI\* UNIVERSAL indoor units\*



SPG\_W

#### • Unità Esterne • Outdoor unit

MPG420 - MPG520  
MPG630  
MPG730  
MPG840

\*Per sapere quali modelli sono Universali consultare le tabelle nella sezione "Caratteristiche" della seguente Scheda Prodotto.

\* To find out which models are Universal, see the table in the "Features" section of the following Product Data Sheet.

- Unità Interne MLG
- Indoor unit MLG

MPG\_DG  
MPG\_DH  
a corredo  
standard supply

MPG\_CS / MPG\_C



MLG\_F

modulo Wi-Fi  
a corredo  
standard supply  
Wi-Fi module

MVA_S	• Numero max unità collegabili*	* kW	☀ kW
1201S	7	12,1	14,0
1401S	8	14,0	16,5
1601S	9	16,0	18,5
1201T	7	12,1	14,0
1401T	8	14,0	16,5
1601T	9	16,0	18,5
2242T	13	22,4	24,0
2803T	17	28,0	30,0
3352T	20	35,0	35,0

MVB_M	• Numero max unità collegabili*	* kW	☀ kW
2240T	13	22,4	22,4
2800T	16	28,0	28,0
3350T	19	33,5	33,5
4000T	23	40,0	40,0
4500T	26	45,0	45,0
5040T	29	50,4	50,4
5600T	33	52,0	56,0
6150T	36	52,0	56,0



#### • Sistemi di controllo • Control systems (accessories)

(di serie su tutte le unità interne)  
(as standard in all indoor units) Pannello a filo semplificato  
Pannello a filo semplificato  
(opzionale)  
Simplified wired panel (option)

\* Connectible indoor units







**Aermec S.p.A.**  
Via Roma, 996  
37040 Bevilacqua (VR) - Italia  
Tel. + 39 0442 633111  
Fax +39 0442 93577  
[marketing@aermec.com](mailto:marketing@aermec.com)  
[www.aermec.com](http://www.aermec.com)



I dati tecnici riportati sulla seguente documentazione non sono impegnativi.  
Aermec si riserva la facoltà di apportare in qualsiasi momento tutte le modifiche  
ritenute necessarie per il miglioramento del prodotto.

Technical data in this document are not binding. Aermec S.p.A. reserves the right  
to make whatever modifications it deems necessary to improve the product at any  
time.



**Aermec S.p.A.**  
Via Roma, 996  
37040 Bevilacqua (VR) - Italia  
Tel. + 39 0442 633111  
Fax +39 0442 93577  
[marketing@aermec.com](mailto:marketing@aermec.com)  
[www.aermec.com](http://www.aermec.com)